No 12053 Shanghai Sunday 10 April 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念柒年四月十日星期日

今天本報壹張半售國幣三分四厘

第一萬二千零五十三號

內政部登記證警字第[illegible]號

中華郵政特准掛號認為新聞紙類[illegible]

時報廣告刊例

上封面每次一百四十三元 下封面每次一百八十元 報名下每次念六元 封面每行一元八角 特長每行九角 特短每行六角 分類每行三角 紅標以下長行每行三元 特長每行一元五角 特短每行一元 短行每行五角 [illegible]

緒綸大同行

立興祥綢緞局

以小東門之翹楚

雄踞於南京路畔

今日起 遷移新址

大廉價

有大批犧牲品發售請各界惠臨參觀

新址：南京路雲南路口

電話：九五〇八六

本局宣言

本局向設南市小東門已十餘年歷來搜羅花色對於薄利推銷早已膾炙人口本局初爲南市淪陷暫設法租界臨時營業處茲爲擴充業務及便利新老主客選購起見特遷移於南京路雲南路口卽（華華公司原址）爰因時間關係不及重大裝修今擇定國曆四月十日起將全部新穎綢緞呢絨布疋一律舉行空前大廉價十四天如蒙賜顧無任歡迎

亞洲銀行召開第四屆股東常會公告

[illegible] 亞洲銀行董事會啓

王季魯啓事

季魯奉職時報瞬經十載邇來形神交瘁深懼隕越業於本月六日起辭去時報所有職務最近期內擬即擇地休養藉避塵囂嗣後親友惠函請寄辣斐德路頌郵十二號轉交俾免貽誤諸希 公鑒

本館廣告部緊要啓事

四月八日起本報廣告收據除原有廣告部圓形圖章外加蓋篆文「沈文達」方印圖章爲憑特此鄭重聲明

朱承勛律師受任沈文達君常年法律顧問通告

本律師茲受上開當事人聘任爲常年法律顧問嗣後如有侵害其一切法益者本律師當盡依法保障之責此啓 事務所 上海愛多亞路中匯大樓四三四號 電話 八二六六五

湯有爲律師代表張德意聲明與養子張錫奎脫離關係啓事

[illegible]

學汽車駕駛修理機會！

包能學會 保領執照 短期成功 時間任擇

優待各界

業餘班收十元 職業班廿四元 各費在內 來學從速

大陸職業學校 地址 愛多亞路東新橋大厦 電話 三一四九七

上海工部局市政投資銀行定期存欵

本行遵本局布告第四九一一號內規定於每日辦公時間內收受定期存款計定期六個月者給週息五厘十二個月者給週息六厘計算欲知詳情請向本局財務處處長接洽

江蘇上海第一特區地方法院第一〇八九二號公告（戴文蔭（卽戴茂泰號主）破產法聲請和解案）

[illegible]

上海慈善團體聯合救災會 救濟戰區難民委員會 鳴謝啓事

本會續承中國紅十字會上海國際委員會本年三月份代送一部份收容所給養截至三月底止各所收到給養品類別及總額分列於後

食米二千四百九十包 麥一千三百九十九包 荳四百六十五包 [illegible] 五磅 鹽一萬〇四百三十四磅 油三千六百八十四磅 柴十五萬三千七百七十五磅 [illegible] 煤一百三十六噸半

除函致謝忱外用特登報鳴謝恭揚 仁風

美商 大來快 新大來輪

四月十二日上午七時開常陰沙滸浦常熟 七丫口 白茆口 滸浦口

四月十二日上午六時往崇明海門青龍港 海洪港

本輪舖位舒服行駛快速招待週到行李概不取費水脚克己拖有鐵駁裝貨便利船泊五馬路外灘三號碼頭蔣客裝貨請向愛多亞路三茅閣橋浦東銀行四樓四二號本公司接洽可也 電話一九〇二九 同興航業公司啓

德平輪

四月十二日禮拜二下午三時開往寧波 在五馬路一二三號本公司售票

美發輪船

四月十一日下午三時開往楚門平陽

船泊金利源碼頭 售票處法租界公館馬路卅七號本公司 如蒙惠顧裝貨件請速前來接洽無任歡迎 衛商美利輪船公司啓 電話八四一九〇號

分類廣告

▲遺失▼

失減存欵單據聲明 遺失聲明 遺失單據圖章聲明 遺失存摺聲明作廢 失減圖章聲明 遺失保壽單據聲明作廢 遺失作廢 遺失印鑑聲明 更換印鑑聲明 遺失圖章聲明 聲明作廢 [illegible]

▲尋人▼

[illegible]

▲雜項▼

收買電風扇收音機 修理無線電專家 [illegible]

▲拍賣▼

禮拜二拍賣 西裝 [illegible]

拍賣大批紅木器具 [illegible]

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年

▲聲明▼

江蘇上海第一特區地方法院第一〇三二號公告 [illegible]

法總統授命達拉第 組織「集中內閣」 極右派及極左派不在內

◎巴黎九日哈瓦斯社電、自勃魯姆總統授命前國防總長達拉第組織新內閣之後、達拉第現謀組織「集中內閣」、而將國會中各黨、自前總理勃魯姆所領導之社會黨起、至前財長萊諾所代表之中央派爲止、悉行網羅其中、惟極右派各黨及極左派之共產黨、並不包括在內、又急進社會黨國會黨團、今晨開會時、達拉第曾出席報告、據稱不論如何、渠當於明日上午、將新閣組織成立、其意似謂、縱使社會黨拒絕加入新內閣、亦當組成新閣、此在一般觀察者、則以爲如社會黨拒絕參加、則達拉第大約將組織急進社會黨內閣、而令專門家數人及中央派國會議員數人參加其中、並期望社會黨可在國會中擁護

黨團會議

巴黎九日哈瓦斯社電、前國防總長達拉第奉命組閣之後、頃於上午九點四十五分、會晤前總理勃魯姆及前財長奧利沃爾、閒係邀請社會黨加入新閣、並向渠等表示、新閣當羅致屬於民主主義各黨素負聲望之人物云、事後達拉第出席急進社會黨國會黨團會議、黨團旋卽通過決議案、信任達拉第、以自由行動、組織新內閣、至於社會黨國會黨團、則開會決定、應先行請求達拉第、對於

新閣政綱

提出確切說明、再行定奪、聞社會黨若干議員、主張接受達拉第之邀請、但該黨其他議員、則主張社會黨不加入新閣、而在國會內贊助新閣、甚至有少數社會黨議員、則主張社會黨應加入反對派、最後決定、則當視今晚社會黨全國執行委員會之結果以爲之、又聞社會黨似堅主以下兩點、㈠前外長彭古之外交政策、務當賡續不變、㈡如社會黨參加新內閣、則前內長陶爾謨、務當蟬連、此外、前總理佛蘭亭與前財長萊諾所領導之民主聯合黨國會黨團、亦於今晨舉行會議、當經決定右派及中央派各反對黨仍在團結一致、各該黨並應命令所屬黨員、非經與本黨磋商之後、不得接受加入新內閣、人民民主黨（卽基督民主黨）則決定在原則上、贊成組織擴大內閣、但加以保留、須俟達拉第明白說明其政綱之後、始行決定該黨之態度云、

◎倫敦九日海通社電、此間昨晚盛傳、英國準備以巨額貸款、借予法國、但以組織脫離共產聯繫之國民政府爲條件、據稱該款之主要目的、在促成法國之擴軍計劃、及贊助達拉第領導下之國民混合內閣、打破一切財政困難、[illegible]此項謠傳、未經官方證實、但證以法郎在倫敦[illegible]、不惟穩定、而且價值亦[illegible]漲一點、此種謠傳、殆非無因云、

外長問題

巴黎九日海通社電、此間政界人士今日討論之主題、爲達拉第如何克服困難組成法國第三共和國一百零五次之內閣問題、衆料達氏將邀請社會黨及中央黨、共同入閣、「時報」則稱、達氏或覓邀共黨參加、但此必有附帶條件、關於外長人選一層、聚訟紛紜、候選人中有前外長彭古、前財長龐萊、曾任財長之雷諾及曾任總理之旭丹四說、據政界人士相信、達氏恐屬意龐萊云、

張伯倫重加聲明 英國外交 對法比諾言決予履行 其他各國不願受約束

◎英國柏明罕城八日哈瓦斯社電、張伯倫首相、頃在此間保守黨支部發表演說、首就英國外交政策各項原則、重行加以聲明、謂英國對於法比兩國所提供之諾言、卽各該國未經挑釁、而遭受侵略時、英國當出而加以援助一項諾言、決當予以履行、至於其他各國、凡與英國利害並無直接關係者、則英國不願爲之接受機械性的約束、夫戰事一旦爆發之後、各國均不免迅速捲入漩渦固矣、然欲英國預先聲明、在何種情形之下、卽當加入此種戰爭、則無異以國人之生命爲兒戲、「此非余所願爲、抑他日戰禍縱屬難以避免、余亦不願於事前提供任何諾言、但若確信保全自由別無他道可循、則當別論耳」、至就義國而論、英義兩國關係、一向和好、近數年來、始生芥蒂、余茲請諸君稍安毋躁、雙方簽訂協定之期、當不在遠、以言德奧兩國合併事、「舉國人士震驚之餘、現一致期望其他各國有所作爲、藉以表示聯帶精神」、至是首相乃謂英國政府、現已決心推行擴充軍備政策、「此舉實乃英國自由所繫、此外、吾人業已擬就義務兵役詳細計劃、一旦有事、卽用敏捷方法推行無阻云、

◎倫敦九日路透社電、英外相哈立法克斯勳爵昨夜在白利斯吐爾詳言英國以和平爲目的之外交政策、其所言各點、略述如下、㈠稱讚前外相艾登、㈡重伸英國對於國聯之希望、㈢宣布英國謀改善英義邦交之成功、㈣答覆對於英政府西亂不干涉政策之批評、㈤追敘英國謀成立經濟緩和之努力、

希特勒赴維也納

◎林滋九日海通社電、希特勒元首今晨八時、自林滋鎮首途前往維也納、將在該處作競選前最後一次之廣播演說、

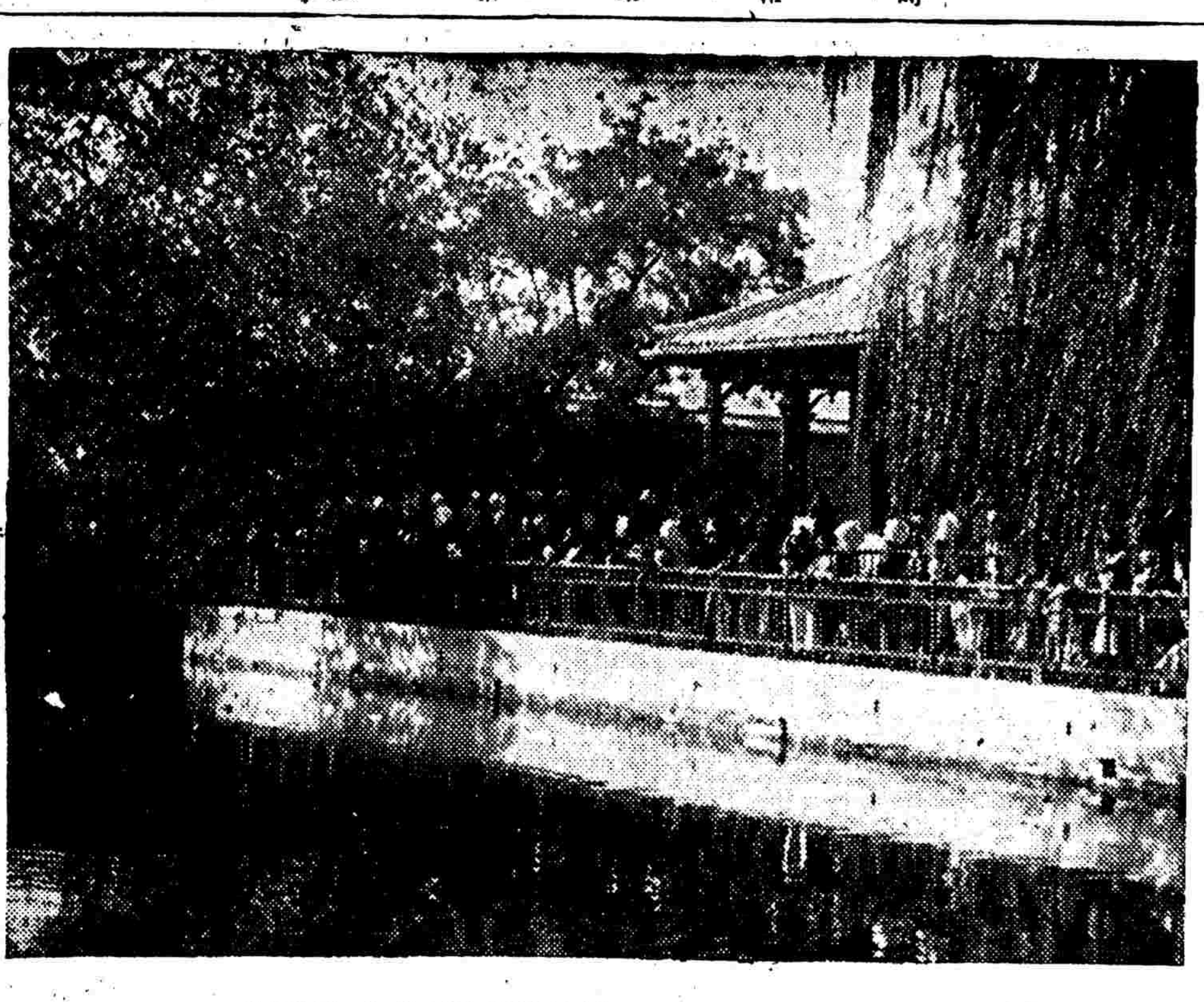
孫桐萱曹福林部
向北疾進
濟南城 泰安 東發

◎漢口九日路透社電、據今日午後所接徐州急電、華軍已抵濟南東南西三門郊外、此路軍隊隸屬孫桐萱與曹福林兩部、半月前孫曹兩部在魯西渡過運河、切斷泰安與滕縣間路軌一百餘處、以阻日方援軍與接濟品由濟南運達台兒莊、孫曹部下一部分由界河南下店南進、攻擊棗莊嶧縣一帶日軍之背、餘者向北疾進、向濟南進迫、旋穿越路線而抵濟南東南南門、今日黎明、華軍先頭部隊進至濟南以南之白馬山、泰安華軍亦向東出發、毀壞博山至萊蕪公路多處、又一枝華軍刻向兗州推進、

◎曹縣九日電、我某部自五日開始進攻濟南、六日經過數度激戰後、到達距濟南三十公里之地點、七日復繼續前進、沿途遭遇日軍、皆予以迎擊、我軍卒於八日夜十二時進佔白馬山、距濟南東關十五華里、

◎漢口九日路透社電、據今日此間所接華方消息稱、魯西華軍總越濟寧兗州、在大汶口與泰安附近攻擊津浦鐵路、以阻日援軍南下者、已在泰安北面越過鐵路線、現正北向濟南進攻、華軍以一師之衆、駐泰安區守衛後路、餘由孫桐萱將軍統率、直趨濟南、聞已於星期四晨進抵距濟南僅二十四公里之余家棚大馬山一村、

◎漢口九日海通社電、津浦線之華軍總司令部、現正起草恢復兗州、濟南之計劃、此間軍界人士對於未來魯省戰事、極表樂觀、


濟南省政府內之珍珠泉

濟南車站

台莊·界河·我軍
南北夾攻嶧縣
西北山地一帶發生激戰

◎台兒莊九日上午一時電、嶧縣日軍現尚向我追擊部隊頑抗、我由界河南下之某軍、已到達嶧縣北、八日晨距嶧縣城十四華里、嶧縣日軍已在南北夾攻之中、

◎台兒莊九日十時電、台兒莊附近日軍餘部、撤至嶧縣後、復與嶧縣城內原有日軍會合、在嶧縣西北佈置陣地、負嵎頑抗、我進擊軍隊於昨晚已進攻近日軍盤據地帶、並已發生激戰、

◎漢口九日路透電、此間總司令部今晨十時接津浦前線司令部電話、謂由台兒莊北撤之日軍、已與駐嶧縣之日軍會合、刻在嶧縣西北作死抵禦、聞日軍已在該縣西北山中築造堅固之壕塹、昨夜今晨華軍曾猛攻日軍之陣地、未能擊破之、刻正在激戰中、

◎漢口九日快訊社電、華軍克復台兒莊後、一面派隊肅清台兒莊東北郊日軍、一面向嶧縣進擊、據華方最後報告稱、嶧縣現僅有日軍一聯隊、其主力已向台兒莊滙縣公路上之蘭陵移卻、華軍現在猛烈攻擊嶧縣之日軍、

◎漢口九日路透電、界河華軍向東南方面前進者、已抵棗莊西北之齊村、另一路華軍刻向臨城推進、至於由台兒莊逃出之日軍則已與嶧縣日軍連絡、在嶧縣西北山中、建築堅強戰壕、力抗華軍、嶧縣東北五公里之九山（譯音）臨沂日軍、今晨攻擊朱陳華軍陣地、華軍一縱隊、現攻擊佔據向城之日軍、

◎漢口九日電、九日下午一時我機○○架、飛赴嶧縣以北偵炸、當我機到達嶧縣上空時、見城內多處起火、城外並有我軍、正向該城猛攻中、我機到達城內上空、投彈百餘枚、並低飛以機鎗掃射、

◎漢口九日路透社電、今晚此間接到軍息、據謂嶧縣日方援軍已與由台兒莊向東北方面奔潰之日軍取得聯絡、原駐嶧縣之日軍已向南前進、冀援助由台兒莊退出、刻正散處嶧縣一帶山中之日方餘部、但現被包圍、昨夜嶧縣西北多山區域發生惡戰、今晚猶在進行中、由台兒莊退往西北之日軍、已與嶧縣日軍相合、在嶧縣西北山中建築防禦工事、擬阻向北追擊之華軍、現華軍仍在追擊、

◎漢口九日快訊社電、據今日此間所接徐州消息、昨由台兒莊移卻之日軍、昨日在嶧縣迤南獐山附近、數度向華軍反攻、企圖衝破華軍重圍、但均為華軍截擊未果、又據另一消息、由台兒莊向嶧縣進擊之華軍、有一部已進抵嶧縣迤東之甘露寺、現正向嶧縣挺進中、

重慶歡迎
英大使
定十二日覲林主席

◎重慶九日電、英大使卡爾偕夫人及隨員等、九日下午二時一刻飛抵渝、外部派秘書長段茂瀾陪來、國府代表劉迺蕃・外部代表吳澤湘及英領密爾斯等、均在機場歡迎、英大使下機後、於奏樂聲中與歡迎者一一握手致謝、旋赴英領署休息、四時在領署接見英僑代表、晚赴重慶俱樂部英僑跳舞會、並有各國來賓參加、英大使已定十二日上午十一時半覲林主席呈遞國書、午赴國府宴、下午二時半在領署接見新聞記者及其他拜訪來賓、戴院長・陳外次・渝李市長等及回拜宴會等時間、均已分別訂定、又英記者傅來明夫婦與英大使同機抵渝、

平湖炸彈事件
引起紛擾
呂公橋一帶突發生大火
惠通班輪載來二百餘人

昨據由平湖來滬者談、平湖自去年十一月間成立「維持會」後、店舖已逐漸復業、遷避四鄉之人民、大部遷回、上海輪船、亦告復航、詎至本月六日、滬平小輪突奉命停航、一時頗見緊張之象、事緣本月四日子夜一時許、東門外呂公橋忽發生投彈事件、城中日軍因此立即緊急戒備、翌晨起對於行人一律施以檢查、並在東南兩門外佈防、呂公橋一帶居民、五日晨相率他遷、紛亂之中、該處發生大火、燬房屋五十餘間、中有竹行木行軋米廠茶館等數家、餘均住戶、南門外及西門外之住戶、亦倉卒遷居、南門外之三角花園、亦多遭火毀、城內居民、亦多遷走他處、五日夜九時半許大南門外、發生密集之機關鎗與步鎗聲、歷四十分鐘、城內居民、咸為驚醒、翌日全城商店、完全閉市、人民紛向四鄉逃避、六日日陸戰隊二千餘名開到、留城者約四百餘名、其餘分赴乍浦海鹽一帶、目下該城之東門外駐日軍三百餘名、南門外百餘名、西北兩門通新豐嘉興、祇晚上駐兵數名、又訊、行駛上海至平湖惠通公司班輪、於昨午後由平冒險駛申、原定不載客、但平湖適有游擊隊正與日軍激戰、並有我空軍協助投彈、致平城大火、不亞於滬城、致該輪無法拒載相識之乘客二百七十餘人、據避難人稱、沿途如新埭・泖涇等處、聞鎗砲聲、直至到滬始安云、

慈谿投彈

◎寧波八日電、八日上午八時半、日偵察機一架、在慈谿城區投彈四枚、燬屋十餘間未傷人、

蔣委長將自統率
青年團長
四中全會重要決議案

◎漢口九日路透社電、一般人所注意之中央黨部人員之更動、已於今日公布、顧孟餘改任宣傳部長、顧刻在香港養病、目前能否就職、現尚未悉、聞蘇教育廳長周佛海將任宣傳部副部長、暫代顧氏辦理一切、現任副部長董顯光將專辦國際宣傳事務、中央黨部秘書長葉楚傖現有病、故已任朱家驊代之、但朱不日將赴歐洲、故將以副秘書長甘乃光攝任、至新組織之國民黨青年團、是否將歸組織部、抑歸社會事務部節制、現尚未定、教界人士之意、蔣委員長或將自行統率該團、而任團長焉、

國民參政委會組織條例通過
戰時人民團體組織綱領制定

◎漢口八日電、臨時全國代表大會一日閉幕後、五屆四中全會賡續召集開會、會期四日對大會交議各案、均經縝密討論、議決重要案件內容大要如次、㈠關於設立國民參政會案、組織條例閱已制定、將由國民政府公布、其要點、一・委員總額、定為一百五十名、凡具有中華民國國籍之男子或女子、及有法定資格者、得為該會委員、二・委員產生方法、由規定機關推出加倍人選、再行依法選定、三・職權在抗戰期間、政府對內對外之重要施政方針、並得提交該會、㈡全會以人民團體過去只有橫的組織、今後應按其性質及需要、許其有系統有級數之縱的組織、聞將制定戰時人民團體組織綱領頒布施行、㈢關於中央常務委員及各部部長與中央秘書長人選、亦經選定、一・中央常務委員丁惟汾・居正・于右任・戴傳賢・孔祥熙・孫科・閻錫山・馮玉祥・葉楚傖・鄒魯・陳果夫・何應欽・李文範・白崇禧・陳公博、二・組織部部長張厲生・副部長谷正綱・吳開先、三・宣傳部部長顧孟餘・副部長周佛海・董顯光、四・社會部部長陳立夫・副部長張道藩・馬超俊、五・海外部部長陳樹人・副部長周啓剛・蕭吉珊、六・秘書長朱家驊・副秘書長甘乃光・

良利堂國藥號

代客煎藥　接方送藥　電話八六九八七　四月一日起一律八折 九扣每逢朔望及十五號八折　[illegible]

宜興西南
張渚肉搏

◎續漢九日電、張渚（宜興西南）之日軍、自經我包圍進擊後、仍依據街巷及西北之獅子山、利用砲火、頑強抵抗、七日晨我軍攻進鎮之西洋渚、至八日晨我已衝至鎮內市街、與日軍展開猛烈肉搏戰、

固鎮射擊
一機着火

◎徐州九日電、日偵察機一架、九日午飛津浦南段窺察、當被我固鎮某軍以步槍射擊、命中該機負傷南趨、當因發動機起火、降落於固鎮南十八里之黃家湖、該機完全焚燬、兩駕駛員均被燒死、下午日機兩度到皖北尋覓遺骸、○○○○

外報記者視察
戰後之台兒莊
四千住戶今無一屋存在
我軍數百戲浴運河中

◎漢口九日路透電、據新聞訪員傳來消息、彼等於華軍攻進台兒莊後六小時、入莊視察、莊內原有四千戶、今無一屋存在、莊牆北面與該莊四週、砲轟之孔、不計其數、未炸之砲彈、隨地有之、當彼等至莊時、華兵數百人適浴於運河中、

◎台兒莊五日美聯社特派員愛潑斯坦電、（遲到）自從四日晚、此間日軍撤向嶧縣方面後、記者繼此稿時、為今晨十一句鐘、不聞日軍之砲聲已有兩小時、昨晚中日兩軍經極猛烈之惡戰後、孫連仲之部隊、首先攻進、日軍遂開始移撤、其中一部約八百名、猶作最後之掙扎未果、另有一部、在城之西北角負隅相抗、發生肉搏、今晨華軍更向前追擊、進佔此間以北一英哩之劉家湖（譯音）、又華軍已將台兒莊間之公路破壞、以阻日軍之後撤、同時、克復張山（譯音）、記者曾親至台兒莊鄉近之孝莊（譯音）、目擊該處斷垣敗壁、一片慘涼、可見此次戰事之劇烈矣、余於路上、見為新式平射砲擊毀坦克車四輛、按中日兩軍在台兒莊相持有兩星期之久、雙方各出死力相爭、華軍現分途向前追擊、

晉南黃河沿
吉縣巷戰
鄉寧東南我軍進擊中

◎潼關九日電、軍息、㈠日軍二三百人四日在鄉寧東南之三廟附近、被我某師一部截擊後、正向小坂進擊中、㈡小船窩七郎窩一帶日軍、三日仍回吉縣、復連合吉縣附近日軍共千餘、一部四日晚向侯鎮移動、被我某師截擊、仍回吉縣、我某軍五日已迫近吉縣、一部衝入城內、與日軍巷戰、一部在琶琶角玆子垣及城北附近、與日軍激戰中、

◎鄭州九日電、軍息、我軍某部於六日夜向平漢之日軍反攻、八日早攻進該縣城及西北土地廟張村一帶村鎮、我正追擊中、

◎潼關九日電、㈠八日傍晚泉村（趙村附近）有日軍密集部隊約一二百人、經我□□砲兵瞄準射擊、㈡九日下午一時有日兵車一列、由同蒲路南下、到達趙村車站、我□□砲兵待其下車集合之際、突予猛烈射擊、連發百餘砲、

富陽城郊
在相持中

◎漢口九日快訊社電、據華方報告稱、華軍連日分三路進攻杭州西南約廿哩之富陽、曾一度進抵富陽城郊、嗣日軍由杭州調到援軍五千人之後、用猛烈砲火、向華軍陣地轟擊、華軍卒以工事俱燬、向後移動、現仍在距富陽約六公里之新橋鎮湖南山一帶與日軍相持中、

長子我軍
繼續前進

◎西安九日電、軍息、我軍趙師某團自六日收復長子縣城後、正繼續前進搜剿中、

鄧錫侯抵渝
今日飛漢

◎重慶九日電、鄧錫侯九日下午二時由蓉飛抵渝、定十日飛漢、晉謁蔣委長報告川情並有所請示、

煙台美長老會
拒絕日人
入院診傷兵

◎漢口九日路透社電、美大使館今日語路透訪員、謂渠接煙台美國長老差會之醫院來電、云有受傷之華人三名、入該院醫傷、日人聞之、欲入該院、視此三華人是否為四月二日攻入煙台、與日守兵巷戰之游擊隊中人、該院已予拒絕、而請美大使館援助、渠已請示於華盛頓國務院矣、

鎗擊英兵
英向日抗議

◎北平九日路透社電、星期四晚有戎裝之英國軍官一員與下士一員、由津乘火車抵此、正離車站時、日兵一名忽以來福鎗柄擊英下士之背、英軍官遂前責問、該日兵又舉鎗欲擊之、為英軍官以手杖格去、日兵倒退數步、實彈槍中、以手指加於機關、作開鎗狀、但二英人不為驚惶、仍安步而去、此間英當局已向日軍事當局提出抗議、

近衛病狀
可望痊愈

◎東京九日同盟電、日近衛首相之病為輕性感冒、不久可望痊愈、預料下週間即可銷假視事、

靜安寺路九七四號（慕爾鳴路口）

盧宮茶室

烹味適口　今日開幕　女侍服務

希特勒到維也納
今日舉行公民投票

◎維也納九日哈瓦斯社電、明日乃係公民投票之日、政府當局已定本日為「大德意志國日」、希特勒元首頃於本日午前十一時十六分到達此間、即當向奧地利省人民發表演說、當其車駛入車站時、不管部閣員赫斯、宣傳部長郭培爾、奧地利省省長賽斯殷夸、暨其他要人、均在車站迎迓、軍樂隊當即演奏德國國歌、沿途亦有羣衆歡呼致敬、元首一行、旋驅車至市政廳、市長紐巴休、乃致歡迎辭云、「本市與本市政廳均在鈞座[illegible]之下、懇予以保護」、希特勒元首亦答稱、「誠然、余視維也納城爲寶匣、自當拍級而守」、迄至正午、宣傳部長郭培爾、乃至露台、向羣衆宣稱、「茲向全世界宣佈、大德意志國業已成立、請升旗」、全國各公共機關、即有國旗數百萬、隨風招展、全國各工廠、同時均鳴汽笛、各項車輛、則停止行駛兩分鐘、各城市上空、亦有飛機多架、往來翱翔、

◎巴黎九日哈瓦斯社電、德國定於明日舉行公民投票、此間大多數報紙、均以德國與[illegible]、[illegible]「斐加羅報」及「事業報」觀稱、按之英國政府所得消息、德國國社黨、有於下星期內在捷克或匈牙利境內起事之說、「事業報」並稱、「倫敦方面預料、德國舉行公民投票之次日、捷克日耳曼族蘇台德黨、將在該國波希米亞地方、發生暴動、此外、[illegible]義國首相墨索里尼、現正準備與德國希特勒元首在五月間來義國聘問之後、即將於六月間有重大之舉動、此外各報如「小巴黎人報」「時代報」「秩序報」「法蘭西行動報」、均述德國宣傳部長郭培爾昨日所發表之激烈演說、有所評論、以爲德國干涉捷克內政、如二月十一日對於奧國之所爲者、在最近數日之內已不可避免云、

◎巴黎九日哈瓦斯社電、政界人士深恐德國元首希特勒、或將乘明日奧地利舉行公民投票之時機、而對捷克有所舉動、緣自奧地利併入德國之後、德國軍隊集中奧地利境內、希特勒或即利用此機會、立即向捷克下手、亦未可知、查德國開入奧地利之軍隊、雖已[illegible]部分、然奧地利省現已新編陸軍二[illegible]、連德國原有軍隊合計、已有十八軍之多、計當一九三五年德國宣佈廢除凡爾賽條約軍備條款之後、陸軍法律規定全國陸軍爲十二軍、至本年二月四日、新增陸軍計三軍、奧地利併入德國之後、該省原陸軍改編一軍、併入德國軍隊、爲十六軍、今又在奧地利省新編二軍、而達十八軍之多、其軍力增加之速、乎可驚人、此次公民投票、德國當局係欲藉此顯示[illegible]、倘其目的在於[illegible]際方面、[illegible]大日耳曼主義、即此等軍隊、或將準備隨時進發、未可知也、日德國宣傳部長郭培爾曾表示、德國[illegible]進一步之發展、究於何時發動、當視[illegible]境以定之、就環境而論、捷克內部之[illegible]變、使德國藉此實行新企圖、利於在最近期發動、惟各國均因德國對外擴張、均係爲不安、無不戒備森嚴、此即德國當局所不得不加以反省者也、抑自德奧合併之後、捷克國內代表少數民族之各黨、大施活動、因此使該國內部之統一爲之削弱、對於蘇台德民族、捷克政府雖已接受大赦政治犯九百人、並在原[illegible]上承認少數民族語言權利之擴大、對於省市議會改選問題、亦允加以考慮、然[illegible]台德黨對於政府仍採取強硬、此法國[illegible]十所尤爲憂慮者也、此外捷克境內波蘭少數民族、[illegible]、而波蘭政府[illegible]向之行動者、此則亦爲此間人士之[illegible]怪異、反之、其他各國對於德國、亦深感危險、而以羅馬尼亞外長戈能日所發表之演說、意義尤爲深長、此外法[illegible]已重行申明、當履行對於捷克所負之義務、而英國首相張伯倫、日前發[illegible]宣言、亦稱倘遇戰爭爆發、英國必當[illegible]助法國、因德國進展而感不安之各國、聞張伯倫此語、自覺[illegible]稍稍慰安、[illegible]此種情形、故此間人士以爲德國或將稍緩步、不至立時有所行動亦未可必也、

請飲

標準牛奶

跑馬廳路二二五號　電話三一八一八號

清血解毒

哈蘭士內服抗毒晶

原名哈蘭士內服六零六

瘋痲骨痛。梅毒瘡瘍。癬疥濕瘰……皆因血液含毒。內攻外發。纏綿不休。尤其時屆春令。勢必變本加厲！

內服「抗毒晶」。能肅清蘊毒。殲滅無遺。服後內消外散。斷根既極安。速新血液。且能添生衆口交譽之確爲對症靈藥。

皮膚病特效藥

哈蘭士藥膏

原名哈蘭士六零六藥膏

「哈蘭士藥膏」專治瘡瘍潰爛。創傷灼傷。皮膚腫毒各症。凡經搽數收口。立見去腐且搽生新肌。時無剩痛。癒後毫無留疤痕。尤爲特長。

上海太和大藥房發行　各大藥房均有出售

倫敦方面驚人消息

德義巨頭新醞釀

德助義略取法國薩伏亞省及北菲法屬

義允德在多瑙河流域擴張勢力直至黑海

◎倫敦八日哈瓦斯社電、此間私人方面、頃自名記者奧格爾即紐約泰晤士報訪員處接獲驚人消息一則、據稱、德國元首希特勒於下月中旬聘問羅馬時、當向義國首相墨索里尼提出一種建議、其內容係由德國協助義國、略取法國薩伏亞省尼斯城、科西嘉島與北菲洲法屬都尼斯地方、而以義國應允德國在多瑙河流域逐漸擴張勢力直至黑海爲止、作爲交換條件、關於上項消息、此間外交界人士以爲義德兩國當局、定必加以否認、但此種建議、出諸德國、頗屬可能、抑英義兩國現行談判目標、正在預防德國提出此種建議、而先與義國成立協定、俾義相墨索里尼有以拒絕德國之要求也、（按薩伏亞省與尼斯那、均於一八六〇年由義大利國讓予法國、並經由公民投票予以核准、科西嘉島係於一七六八年由義大利熱諾亞自由市會予法國、都尼斯地方則義國人爲數甚衆、

英義協定

下週簽字

◎羅馬八日哈瓦斯社電、關於英義兩國談話、此間負責人士頃宣稱、義國外交部長齊亞諾、昨日晚間與英國大使潘思勳爵進行談話時、業將英義兩國協定條文、予以草就、當於下星期中即耶穌復活節前、舉行簽字、

華沙方面傳

蘇聯擴軍

○倫敦九日海通社電、據「每日快報」接獲華沙方面消息、史丹林已下令將一百三十萬紅軍、增至二百五十萬人、並定年底以前、擴充陸軍、此外史氏並飭令製造空軍、自六千架飛機、增至一萬架、因此之故、已將工廠五十所、改爲飛機製造廠云、

馬德里

練娘子軍

國民軍稱佔加瑪拉薩鎮

◎馬德里九日海通社電、馬德里總工會、近爲充實防禦力量起見、特開軍事課程訓練女子來福槍及手槍之射擊、俾組成娘子軍、參與馬德里城防工作云、

◎薩拉哥薩九日路透社電、國民軍宣稱、已佔據加泰隆之加瑪拉薩鎮、巴塞羅納城所需電氣之發電所二、位於該鎮、鎮中且有長十哩之蓄水池、

馬來將限制

中國婦女入境

◎新加坡九日路透社電、當中國戰事進行之際、已婚與未婚之中國婦女、紛入新加坡、在馬來半島橡皮植場覓取工作、每月約八千人之多、中國婦女入境、往日並無限制、但海峽殖民地當局深慮低廉之工人過多、使土人受有影響、決自五月一日起實行入境限額、

美國水災

損失逾百萬

○芝加哥九日美聯社電、星期五晚之前暴風吹過美國、同時發生水災、全國三分之二區域皆遭波及、尤以阿加班瑪・印第安納・特克撒斯・伊利諾・喬治亞・密士西比・愛奧華等州受害最鉅、損失至少在一百萬元以上、現已檢獲死屍四十二具、其無家可歸者尤不可勝數、就中阿拉班瑪・密士西比・喬治亞三州之阿拉班瑪河水勢大漲、積堤氾濫附近數千畝之地、盡變澤國、海防軍現已派大船六艘、小艇六十艘趕往相助救護被災難民、同時氣候惡變、溫度降至冰點、難民受苦愈甚、

日本各界相信對華戰事

難以速決

從事全國運動以保人心團結

◎東京九日路透社電、消息靈通之日人各界、現信對華戰事尚須再延續兩三年之久、現因稅率大增、致生活代價爲之增高、及因全國工業皆注意軍火之製造、將令巨額之輸出貿易爲之大減、故正從事全國運動、以保人心之團結、政府不日將舉行縣長會議、命彼等竭力維持各縣之治安、並招集民衆、準備實行全國動員之精神、諸閣員擬於今夏分赴全國演說、傳播全國動員運動、並勸告民衆宜力求節用、而投其貯蓄於公債、以充中國事件之經費、預料今後十二個月內、政府將因此發行公債日金六十五萬五千七百萬元、據日本某經濟家稱、全國各能撙節生活費百分之四十、則不難募足此數、民政黨現擬在全國各城舉行宣講、灌輸全國動員運動之主要原則、政府近曾限制汽油之需用、並增高火車公共汽車電車車費、故全國現已改用脚踏車、大東京一處發出脚踏車之執照、已達百萬以上、現每家置有脚踏車一二輛、

德捷將開

經濟談判

◎捷克京城九日哈瓦斯社電、奧地利併入德國之後、捷克與前奧國經濟關係、應有所變更、關於此事、官方頃宣稱、德捷兩國間經濟談判、將於五月十五日開始舉行、並聞此項談判、係德國方面所發動

英美法將會議

主力艦新噸位

由英探詢德俄所持態度

○倫敦八日哈瓦斯社電、關於海軍軍備的限制問題、自英美兩國決定援引倫敦海約保障條款將主力艦噸位予以提高之後、倫敦海約各簽字國、即英美法三國、當於本月十二日、在此間舉行會議、俾將主力艦規定新噸位、原來限額爲三萬五千噸、至德俄兩國所持態度、當由英國向各該國探詢之、關於此層、據英國海軍界人士觀察、俄國在歐洲海面所置主力艦噸位、倘不超過一萬五千噸、即德國亦可繼續遵守此項限額、按英俄兩國海軍協定、業經規定、日本對於倫敦海軍條約所載各項質的限制辦法、若拒不加以遵守、則俄國在太平洋方面所置軍艦、亦可不受倫敦海約之束縛、此項協定內容、並在英德兩國海軍協定成立之前、由英國通告德國、以故俄國在太平洋方面造艦自由一項權利、已由德國予以默認、今茲德國若不待俄國在歐洲海面援引保障條約、而逕自提高主力艦噸位、則此舉顯非針對俄國、實係不利於英國、影響所及、法國定必步其後塵、因之歐洲方面海軍造艦競爭、亦必隨之而起、將至目前爲止、德俄兩國態度如何、尚未宣洩耳、

○東京九日路透社電、海相米內今日語新聞訪員、謂英美兩國援用倫敦海軍公約之梯形條款、俾可建造二萬五千噸以上之戰艦、兩國以此狂妄方法重整其軍備、其志似在制止日本在遠東之行動、且欲以武力爲後盾、而於將來實行其干涉遠東事務之既定決議也、吾人必須作充分之準備、以防將來此種事變云、

○東京六日美聯社電、據日本海相米內今日在此間聲稱、日本必須竭盡其力、以應付由英美造艦計劃所形成之一切局勢、採對於英美利用日本對於造艦計劃之沉默、以爲援引倫敦海軍條約梯形條款之「藉口」、表示遺憾、渠續稱、「日本在目前既未建造、亦無意建造更大之戰艦及大砲、唯造艦計劃既係彼此相對者、則日本自須採取相當之步驟、以對付英美之計劃、米內重伸日本之政策、謂日本乃係不以武力危害他國爲立場者、

○華盛頓八日美聯社電、海軍作戰局長李希上將今日宣佈、海軍部將於一九三九年一月一日前根據軍需法案開始建造戰艦兩艘、此兩戰艦之噸數、將略爲超過三萬五千噸、在一九二九年一月一日之前、亦將開始另建兩巡洋艦、此兩戰艦乃美國初次根據倫敦海軍條約中之梯形條款而建造者、按條款規定條約之簽字國、得以不顧條約之限制、建造三萬五千噸以上之戰艦、按美國已於上週初將其援引梯形條款一事、通知其他簽字國、唯法國則否、英美兩國將倘大砲上其他海軍強國仍限制其造艦計劃、則法國亦將繼續限制其戰艦噸數之限制、

義經濟團赴日

◎羅馬九日每通社電、義大利派赴日本之經濟委員團、昨日由首相墨索里尼加以接見後、即由特里斯蒂搭乘義郵船康特維德號前往東京、該團委員、包括外交、對外貿易各部之要員多人、及實業界鉅子、團長由康蒂大使充任、駐日大使館商務參贊、亦爲委員之一、

無錫

花柳性病專科

薛柳橋醫寓

診例

北泥城橋南首處洽卿路口永吉里　門診上午十一時至下午六時　一元二角　出診十元〇八角

雙妹嚜

花露水　蘭花粉

芬芳轉爲嬌艷　嬡爲妍

中國廣生行出品

商務印書館　上海河南路發行所舉辦

廉價部

（復業後第五屆）

逐日添換陳列　門市現購爲限

▼本版書籍　一折至對折
▼原版西書
▼文具儀器　特廉　不及一折貨品甚多

請即惠臨選購

13

全滬花柳醫師老前輩

周鳴岐醫師

●王曉籟 ●虞洽卿 ●傅筱庵（介紹）

周老醫師臨診迄今已有四十四年（經驗之深）（資格之老）允稱全滬花柳醫家中之鼻祖，治療用藥對於病家體質之強弱，細菌病狀之變化，無不詳加檢查，而面面顧到，故雖他醫束手之花柳重症亦能負責妥速醫治斷根，保證永不復發，而生育照常，且爲減輕病家經濟負担起見，特設平民治療部，醫費減低收取，以惠貧病，同人等將此忠實介紹，俾作病家擇醫之指南耳。

凡屬 白濁●下疳 出立保證 包治斷根 所有打針服藥電療洗射檢驗等費完全在內負責治至徹底斷根爲止
初期 梅毒●橫痃 祇收醫費 拾元

●院址●三馬路浙江路口（新中齋菜館隔壁）鼎豐里內良濟醫院（門診八角）

顧恩氏萬靈至善油

不論受寒或發熱往往挾頭痛以俱來故不啻一種警告蓋一切險症往往由輕微之傷風感冒而起也請用近代最進步最有效之顧恩氏萬靈至善油外搽內服非但頭痛立止並可根本防治寒熱猩紅熱發疹腦膜炎白喉等症

（主治）

（內科）腰骨酸痛　神經刺痛　酒濕風痛　傷風咳嗽　頭痛牙痛　舟車暈吐　流行疫癘　預防春瘟

（外科）瘰癧腫核　跌打損傷　刀傷火傷　燙傷咬傷　無名腫毒　瘡疥癬濕　小兒胎毒　冬令凍瘡

顧恩氏大藥廠監製

總批發處　上海美花化粧品公司　河南路三五一弄廿號　電話九六六九三

EA4.L

老刀牌

一枝老刀　神清氣爽

美人三卷 相得益彰

RICHARD HUDNUT

理查赫蒙 三花牌

大綸綢緞局 南京路拋球場口

春季大廉價

薄利推銷全國公認

犧牲品

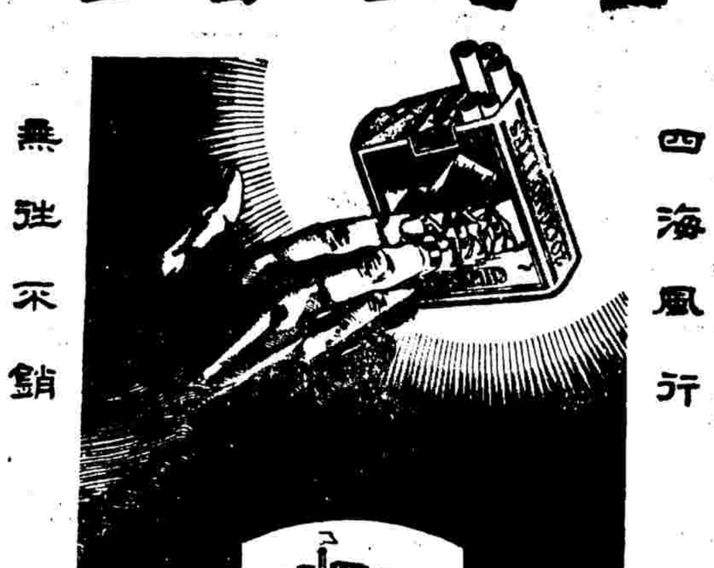
泰緯呢 乍真絲真毛真頭號 每尺六角九

毛葛紗 乍真絲真毛 每尺九角半

電話 九二一五九

煙中鐵軍

金字塔香煙



四海風行 無往不銷

中國福新煙公司出品

立德爾茶室

今日開幕

立德爾茶室

最新穎之富麗裝璜

最溫柔之和善女侍

聘請高等名廚

播奏中西名曲

偕伴同來可以入池伴舞

靜安寺路跑馬廳畔 電話三三六二二

今日開幕

立德爾茶室

蘇州喉科馬覲侯

診所 愛多亞路西首五六三 汕頭路十號

時間 門診九時至十二時 出診一時至六時先期掛號

電話 三四八四一 兼辦內外科

滬西大西路

盜封煙紙店死傷兩人

店主一呼喊 立時起鎗聲

顧客中彈死 路人腿部傷

昨晚七時許、滬西大西路[illegible]路口法租界二六二號一煙紙店、突來三盜、均執手槍、一盜在門外把風、二盜闖入、向店主恐嚇、即在櫃檯內封取現鈔數十元、事畢飛奔逃逸、當經店夥鳴警之際、店主即大聲呼捕、該盜聞聲竟向店主開放數槍、一彈中顧客張金道（常州人卅六歲）之胸部、當場倒地身死、一彈擊中路人陸金三（紹興人）腿部、亦倒仆於地、事後捕房聞警、立即派探前往偵查、一面將傷人車送醫院醫治、死者則車送驗屍所、候法院檢驗、

難民巡捕起衝突

三馬路伊文思書局舊址房屋、本係哈同洋行之房產、自伊文思書局遷去後、向未租出、故住有男女難民九百七十人、大房東方面日下因急於將該屋租出、所以請求巡捕房設法、命住在屋內之難民遷讓、結果不允遷讓、昨日下午四時、有若干巡捕前往該處、與難民商議、雙方忽因言語衝突、致難民[illegible]、巡捕[illegible]、即[illegible]救火車、接通皮帶、向難民所噴水[illegible]散、

大團盜封傷人

昨晨二時許、浦東大團地方突來盜匪十餘人、闖入朱姓民家搶劫、一時鄰舍驚覺、即鳴鑼通報、約半小時後、警察聞訊趕到、盜匪乃紛紛逃散、被劫之家計有四五戶、有事主沈林生者（年四十一寧波人）、被劫衣飾一百餘元、右腿中兩彈、昨日下午經家屬送至浦西醫治、

……罪過罪過……

佛前褻行

醫生見色動邪心 少女驗明非完璧

住居成都路德慶里三十八號鎮江婦人趙金氏之十八歲女兒趙小毛、近因面部突然腫脹、乃於前日下午四時許、母女二人同往愛文義路六九六號濟公壇內求治、當由醫生紹興人張錦奎爲之診治、不料張見趙小毛略具姿色、竟起淫心、遂設計着其母趙金氏回家、携取空瓶、以便盛貯藥水、然後將趙女領至三樓佛堂內、以求神治病爲由、用門帳遮其面目、並囑令褪去小衣、遂實行強姦、小毛因乏力抵抗、致遭蹂躪、事後趙金氏回來、見其女有淚痕、嚴詰之下、始悉前情、乃報告新閘捕房、派探張發祥前往將張錦奎逮捕、並將趙女送往廣仁醫院驗明處女膜新破、確被強姦過、飭將張收押、昨晨解送第一特院、捕房律師王耀堂以刑法二二一條第一款起訴、當以本案攸關風化、諭令禁止旁聽、結果張錦奎押候改期十四號上午宣判、

銀行長走馬章臺引起訴訟

抱貞二媛控告吳瑞生：

誘奸遺棄

當時曾立筆據誓言難望履行 被告謂已給資脫離

金業巨子吳瑞元之弟吳瑞生、現年廿四歲、原籍蘇州、家住大西路五十八號、但吳身爲永大銀行分行長、擁有巨資、除已娶妻育子、而在公餘之暇、輒與朋輩作走馬章臺之遊、民國廿四年十月間、[illegible]西路羣玉坊寓妓女抱貞二媛、（原名張寶卿上海人現年廿一歲）、一見傾心、從此和[illegible]、幾無虛夕、相敘月餘、二人之情感亦與時俱增、吳乃於是年十一月十四號、開室於北四川路之新亞旅館、飛箋招抱貞二媛至、情話綿綿、互訂嫁娶、吳瑞生爲取信愛人計、即於斯時親立筆據一紙交給、略謂「立誓約書、吳瑞生茲以十二萬分誠懇心地向張寶卿女士訂立此誓約書、緣我倆情投意合、互相愛戀、願偕白首、

決途中棄離

倘環境可能、即舉行同居、以後舉行婚儀、（以簡單式）、嗣後若中途棄離、願受法律裁判、償還女士一切損失、恐後無憑、立此書約、民國廿四年十一月十四日吳瑞生立」、張女以既得約書、當無後患、遂與同宿、以後張女即停止應徵、與吳賃行同居之愛、不料吳目的已達、竟食前言、非但

延不舉行婚禮

凡復遺棄、張女乃延馬楠賡律師具狀向第一特院刑庭自訴吳瑞生誘奸遺棄、其起訴狀略稱、民國廿四年十月、與被告相識後、以年幼無知、即被被告於同年十一月十四日、在新亞酒樓百般誘騙、破壞童貞、繼則教唆脫離家庭、先後賃行同居新亞偉達飯店及蒲石路蒲石邨等處、立有約書、詎被告目的已達、竟一味延約、延不舉行婚禮、

現結另新歡

對原告惡意遺棄、實犯刑法二二九條二四〇條之罪、應請依法懲辦云云、前晨此案由袁樹滋推事蒞刑三庭傳訊、被告延吳麟坤等律師代辯、即據自訴人張麗卿投稱、現年廿一歲、肖馬、正月初十生、家住福煦路裕福里二號、民國廿四年、我在群玉坊抱貞書寓爲妓、自與被告相識後、即於是年十一月十四號、被

誘往亞飯店新

向我求愛、並跪地立誓、遂致失身、約居十天、遷往法租界偉達飯店、又住一月、即租屋於蒲石路蒲石邨、至翌年三月間、被告忽稱、此處不能久居、蓋已被家中所悉、乃遷至福煦路、不料至端午節、被告竟實行遺棄不顧、應請究詰、詰之被告稱、與原告係叫堂差相識、以後曾代爲贖身、計六千元、雖曾發生關係、但未租屋同居、況前年已給原告二千元作爲脫離之資、立有筆據云云、末由兩造律師辯論之下、庭諭辯論終結、定期宣判、

糖包壓下死傷兩人

甬人王寶根、二十五歲、在廣東路四二四．六號長豫糖行爲工人、昨晚三時許、在糖棧內搬取大批包糖、詎不知如何、重約百斤之包糖數件突然倒下、致王被壓傷背部、其時另有一工人亦在工作、當場壓斃於糖包下、亦云慘矣

煤炭店遭盜封

麥特赫司脫路六百〇一號義興永煤炭店、昨晚七時半、突被三盜侵入、各執手溜彈恐嚇事主、當被封去衣物法幣共值一二百元、嗣經店主施志芳投報捕房

麗都印刷所製造偽幣被查獲

趙文生且曾辦過七年

匯司捕房華探長尙武探目沈德輝諸[illegible]、前日偵悉海寧路一千另四十三號內、有人持有偽幣、遂於下午七時廿分、馳往拘獲江陰人何九郎一名、抄出中央銀行二角偽輔幣七十六張、據何供出、此項偽票係向甘肅路二百另四號麗都印刷所購來、探等遂又馳往該所、拘獲老闆常州人趙文生．學徒吳阿才．婦人夏王氏．李袁氏等四名口、抄獲中央一元偽票一張、二角偽票共計二百十一張、印刷機器三部、銅版四塊、油墨六種、一併帶回捕房、昨晨解送特一法院刑三庭、捕房律師張天蔭依刑法一百九十五條一百九十六條提起公訴、並稱、本案被告趙文生前因犯偽造貨幣、經判處徒刑七年、現捕房尙有餘黨偵查之必要、故請求准予改期再訊、詰之各被告均直認不諱、經推事[illegible]之下、諭令還押、改期再訊、

女招待淚史

甬籍女子陳翠英、年二十一、[illegible]四年前、曾在先施公司[illegible]

維持會長兌偽券被拘

中國農民銀行上海分行、前日發覺有常州人名仇田與者、持常州農民銀行偽鈔券廿六張、每張二元、向該行要求兌現、經該行報告捕房、飭探將仇拘獲、解第二特院刑庭、聲請羈押偵查、當由陳推事升座提訊、被告仇田與供稱、鈔券是常州農民銀行發行、戰事發生後、農行已停業、常州維持會會長囑持券來滬兌現、並不知是偽券、當由滬行代表到案證明仇田與所持之鈔券、係屬偽造、但仇堅稱此種鈔券、在常州仍通行、庭上核詞、諭令被告收押、改期四月十三日再訊、

寡擁婦人受騙案宣判

弟婦有罪

處徒刑一年緩刑三年

[illegible]

生生醫院

院長 瞿紹衡 醫院 法租界 路五十九號 電話八三六五五號

贈 性之新智識

贈 白濁淋星 滅淋器

衛生署許可證八四三號

白帶病之救星 健美球

上海六馬路雲南路口 百靈藥社總發行

熱症之後迅獲復元．

熱度下降之後，最要爲補充衰耗之神經與肌肉組織。此醫師所能爲君言之也。

熱度既退，其時胃力薄弱，不能消化尋常之食物。惟進一種滋補開胃之食物性飲品，最爲重要而有益。

醫師公認好立克爲一種流動性食品。不但易於消化。且足激發疲乏之食慾，而予虛脫之身體以所需之一切補質。好立克又能助君增加體重。重振氣力。重見生機充沛。請今日即購好立克。

非常時期。憂慮紛乘。凡所必爲之事，欲求繼續進行，倍覺困難。積勞之下，腦力乃每感不支。好立克，養體氣。增精力。對於操心過度所致之倦意無神。殊足加以防止焉。

中國總經理 霍傑士洋行 上海外灘匯豐銀行大廈樓上

好立克有本味及巧克力味兩種各大藥房及各食品店均有出售

好立克現在又有新式真空「聽」裝者出售。乳粉永保新鮮。而價則較廉。

好立克

身體經冬衰弱需要調補之時

一服韋廉士醫生紅色補丸可獲其益

每年此際感覺冬病影響者不乏其人當冬令傷風感冒瘋痛各症流行身體之抵抗力不斷奮鬥至此逐覺其顯有遺患即在冬令未曾臥病者此時亦覺軟弱體力精神不如素昔此無他蓋在冬令伏處室中缺乏充分之養氣致血液趨於衰薄故也但無論是因病或因衛生欠佳而瞬補經冬衰弱之身體之所需胥爲能使血液吸收較多養氣之品韋廉士醫生紅色補丸即負此使命之品也

夫養氣原常在空氣之中爲吾人所吸呼者惟當血液衰薄吸收養氣之紅血球素乏少故非充補此紅血球素則將日趨衰薄矣韋廉士醫生紅色補丸具生血補血之奇功即因其含有增加輸運養氣之紅血球素之成分也

紅血球素一經充補完足血液即能吸收較多之養氣於是明效見矣胃口增加疲倦之感覺消失精神不振面失好轉體重體力一切復原不旋踵君與他人一樣健康快樂矣

請一試韋廉士醫生紅色補丸以治血虧腦弱食滯早老失眠諸虛百損瘋濕痛楚婦女特症看其復健保健之功速效爲何如也

各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元五角六瓶八元郵力不取

國民政府衛生署許可證成字第六二二五號

德製 補爾賜保命

性神經衰弱大補劑

男用 補精健腦 提神强身

女用 補血健美 調經種子

◇各大藥房四大公司均售◇

贈送樣品 附郵票五角寄上海郵政信箱八七七號益行廣告部

花柳專科 周文卿醫師 特要啓事

請病者嚴密鑒別

本醫師臨症已三十餘年每年治愈病人數以萬計其間經驗學術無不與時俱進降至近年新學理新器械新藥品層見迭出於是徵求遍及歐美購備力圖充實凡屬現代科學機械無不一一羅致之可稱最爲完善者矣至於對症用藥負責治療絲毫不肯敷衍凡向余求診者莫不奇效立見不拘如何難治症狀均可短期解決迥非漫無經驗者可比以前優待貧病曾定十元包愈之例茲因藥價陡漲爲維持成本照例酌加改爲十五元仍盡量供給新式電療高貴針藥以及內服外用等俱包括在內醫至完全斷根爲止概無其他雜費愈後檢驗保證永絕後患與低價號召者自然不同請病家鑒別是幸

診例 上午九時至下午七時止 地址 六馬路東新橋 存濟醫院 電話九〇九九八

大光明
今天獻映 二時半 五時半 九時
派拉蒙一年一度的貢獻
大明星 桃樂媚拉摩 作品
十二明星 五百美女 拉丁歌舞 三大場面
請速定座
萬一九三八花筒
複攝五彩鉅片 准星期三夜九時獻映
遍地黃金

國泰
今日上午十時半加映一場
哈德威克　安娜麗
古國覓寶記
下期開映 羅諾里慶 瓊屈蘭薇絲
播音擒盜記
注意 卡洛朗白傑作「蕩婦人」

南京
今晨十時半加映一場
安娜尼格兒　安東華爾勃魯克
巨片 維多利亞女皇烈史 "Victoria The Great"
加映五彩卡通
無上傑作 戰地笙歌 注意映期

麗都
今天獻映 日戲二時半 五時半 夜戲九時
哈腰羅 最後遺作 蓋克博
SARATOGA
浮雲蔽月
下期貢獻 神童歌聖 寶貝白玲
春風如意 新作

大上海
今晨十時半加映一場
鐵案如山
注意光芒萬丈歌舞巨片
玉堂花媚

金城
今天日夜三場開映 二時半 五時半 九時
古屋中現屍 黑夜哭喊 天哭震撼
談瑛 韓蘭根
顧夢鶴・章志直等合演
古屋行屍記
新華巨片 馬徐維邦導演
今天 上午十時半映 無水主五卡 敵手演彩通
價座一角二角

光陸
今天開映 日場二時半 五時半 夜場九時
華納公司歌舞情片
狄克鮑惠爾
風流水兵
下期開映 夜合花
不滿庭芳

巴黎
今天開映 二點半 五點半 末場八點半
今十一點半晨加映一場
蒙茜蒙
借尸還魂笑立天！七重天！遺恨七重天！
下期開映 夜合花
不滿庭芳

浙江
鄔波兒
秀蘭小紅娘
華文說明
下期 白狼酬恩記

亞蒙
虎穴擒王
（文中印加上片）
今日上午十一時加映一場
狗英雄

談談「戒嚴」
（阿凡）

「戒嚴」，本是軍中緊急的號令，如敵至設備日：「戒嚴」，敵退則解嚴，以「戒嚴」兩字意義釋之，就是嚴密的防患於事前也。上海兩租界當局，於八一三戰事發生以後，即會同舉行戒嚴，其時間以深夜十一時半起戒嚴，至黎明五時止解嚴，在戒嚴時間內，凡屬路人，非有「派司」者，一概不得通行，其至汽車，亦要「車之派司」，譬如有派司之人，坐無派司之車來往，如遇見守法之巡捕，彼定令爾下車步行，而將汽車帶入巡捕房，倘車有派司，而人無派司，則老實不客氣，請爾到巡捕房內坐一夜了。

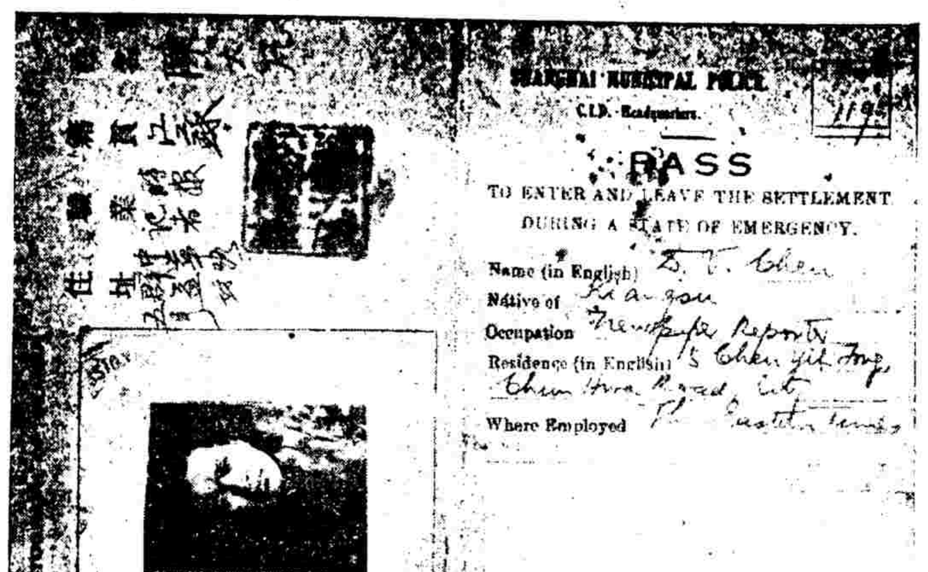
巡捕房發戒嚴派司，新聞記者當然不能例外，於是同行中申請領派司者，不乏其人，公共租界巡捕房發出之派司，計有兩種，一為黑色可以折合者，為黃色硬紙者，是為往來無阻之派司，法租界當局發出者，係黃色硬紙一種。以上三種派司，均粘有領派司者之照片，並配明姓名，籍貫，年歲職業。

一二八滬戰時，余領得兩租界派司三張，至今猶保留於寫字檯抽屜之內，昨日偶然檢出，與今次八一三所發者互相比較，約有一二相差之點：㊀開鐵門派司，今次在照片上打印者，為「刑事科長」，一二八時派司，在照片上打印者則為「總稽查處」，簽名者另為某某西人，而在姓名職業之下，多出一枚日方要員之圖章文為「海軍大佐鮫島建重」。㊁戒嚴派司，今次兩租界均貼照片，一二八時兩租界不貼照片，法租界之派司，則為白色硬紙，派司上之簽字與今次完全不同。一二八至八一三，相隔不過五年，派司上竟有如是之滄桑，而覩乎余一二八時派司上之照片，容貌較好，如同處子，今日貼於派司上者，兩鬢漸白，變成老態，天乎！胡不假余以青春！

今兩租界舉行戒嚴，似不若昔時華界戒嚴之嚴厲，華界如遇特別事故，即可臨時戒嚴，故余彙新聞者，常年領有通行證兩處，發通行證之機關，計有一為公安局，一為警備司令部，普通兩種，若遇戒嚴，雖在白天，見人即挺出槍刺，街道，軍警亦挺鎗站立高呼「口令」，倘有口令之人，自可回答口令，否則可以說一聲「有通行證」，又必須預先摸出，高舉手中，步行請驗，若在深夜，軍警卻在黑暗處挺出，東一聲口令，西一聲口令，往往不知所以，今租界上戒嚴，最吃緊時間，於已屆戒嚴時間半小時之內，輒在路口聞巡捕高呼「走過來」，「阿有派司」，若至深夜一時以後，即可像偷摸摸，來來往往。現在戒嚴時間已由十一時半改為十二時半，當局已洞悉民間痛苦，寬放一小時，然亦有不識相之男女，在街頭進出，若被喊住，則更軟話如珠，聲聲訴苦，請求放行，結果，總被巡捕拖進捕房，坐等天亮。寬放一小時，尚不夠白相，何滬人好作消遣如此？

曾記得租界上開始舉行戒嚴之夜，觸犯戒嚴條件者，人山人海，經當局安置於十幾家巡捕房中，一時被巡捕拉住吃一夜官司者，可謂少長咸集，男女並有，當時曾有幾位挑賣「五香茶葉蛋」和「八寶飯」之小販亦被禁入捕房，衆人坐至半夜，不免飢腸轆轆，乃群趨担前，爭購食品，彼等竟高抬其價，無不利市三倍。

翌晚，各小販以為戒嚴被捉，生意轉佳，遂故意走近巡捕面前，以冀捉入捕房，捕房中人，何等機警，早已風聞昨宵情形，於是小販被捉進捕房後，立將其盛放食品之籃担，另置一處，使其可望而不可即，明晨解嚴，小販均垂頭喪氣，手携原物而出云。



一二八時租界開鐵門派司

諸公請了
（外史氏）

八一三後，（內史氏曰：又是八一三後，何子之不憚煩也）？飲食男女，人之大欲的生意經，眞是不得了，了不得。

阿紫叫我寫點飲食稿子，男女之事，隨他去罷，於是乘筆直書：

飯店・茶室・小吃無不生意興隆，舖子越開越多，大有天下太平之概，可惜造出許多肥田粉，鄉下人沒有地去種。

法國公園之畔的錦江茶室生意興隆。

馬浪路的京城茶室生意興隆。

新雅客座放大，東亞・大東・新新無不利市百倍。

華格臬路新開一店，厥名「維他命」，命名很不錯的樣子。

京城茶室之畔，又有津津小吃之發現。

維也納跳舞場也開維也納茶室。

以上都是外史氏看作文的好去處。

我也要開茶室。

霞飛路上新開了一家「千華郎」。主人是日本經濟大學畢業生，東北人。事實平津小吃，維督麵，銀絲捲。地方一點大，座上客常滿。

我胃口不好，想吃的東西不多。我愛吃湖南菌油（土產公司有賣的，八一三以後斷宗了），我愛吃克羅格路得味食品公司的湖南臘魚，尤其想吃大自鳴鐘長沙商棧的客飯（可惜要住商棧），京城茶室的京城豆腐別有風味，早上八點鐘以後，大三元一角錢的小型炒粉也不錯，回力球場的回力球飯，因為它名字的新鮮，我也去嘗過，飯是有的，但裏並沒有回力球。

你吃過華南食品公司的暹羅椒醬肉嗎？我吃過。

吃東西要看價錢，有一次我在某處要了一個菜，以為是四角錢，吃時並不如何，付價卻要四元。

我想吃黎錦暉家裏廚子燒的苦瓜，但錦暉現在衡山。

電影界的王仰桃，他的夫人是我小同鄉（湖南邵陽），答應燒臘肉給我吃。

我友艷潮愛吃滷蝦瓜。

寫完以上許多廢話，發現我像陳叔寶（不是秦叔寶），天哪！

閒話難民區
（四）難民區的給養資源
（王老五）

難民區的給養資源，全由中外慈善機關及各慈善家熱心供給，成立的時候，區內收容所，事權還沒統一，給養管理，都由各收容所的設立機關，各自担任，即擁擠在民國路一帶的數萬難胞，曾經一度由各慈善家在鐵門外將給養擠入分派，後來區內整理就緒，凡是捐助給難民區的給養衣服，都由愛多亞路呂宋路口第三收容所徵集，近來改為八仙橋青年會的國際救濟會，代為徵集，並且該會用卡車運入區內。

各界捐助的食品，種類極多，都由給養組分別保管分發。開辦時，由國際救濟會與紅卍字會担任供給饅頭光餅等東西，從十二月六日到三月八日為止，共計發出饅頭光餅一百十五萬五千七百三十九件，難民方面由各區報告人數後，向總辦事處給養組領取後，再分配各收容所分發。居民方面，由居民組會同給養組職員，在福佑路紙業公所分發，每人每日可得大饅頭六個或小饅頭十個或光餅十餘個，此外另碎食物和罐頭食物，數目不多，都交給各區分發。

饅頭光餅一類的食物，很容易腐敗堅硬，并且天氣寒冷，難民極望有溫煖飲食。後來饅頭光餅的來源，也逐漸減少，所以從十二月十一日起，改發食米，叫難民可以有熱飯吃。難民區所用食米，除國際救濟會代為徵集外，都由監察委員會向各界捐募或購買而得，委託國際救濟會派卡車運入區內，分別保存在同善會生生牛乳公司農民銀行等處，現在都歸併在農民銀行一處，以前由監察委員會派西人負責看守，現由給養組保管，從一月十日至二月廿八日為止，共計收到過食米四千七百九十七包，每包約重二百二十磅，最多的時候，每天發過米一百五十包，至今每天還要發到一百包左右。

其他各界捐到食鹽七包，熱煤八噸，蘿蔔十三四簍，（每簍約重一百斤）都拿來分發各區平均分配，還有乳粉一箱，專發給區內七處醫院，專給疾病兒童吃的，衣服被褥，除了各界及各慈善團體捐助外，缺乏得還很多，蒙牛惠生夫人組織了衣服徵集委員會，雇工趕造，區內就先後得到衣服一萬九千九百三十二件，褲子二萬三千五百〇七條，被頭六百八十七條，毯子一千條，兒童衣服二千七百五十八件，其中由牛惠生夫人交到區內的二十四車，達三萬餘件，於是區內難民，沒有凍餒之憂了。

此外南市大碼頭新普育堂，地點雖不在難民區，但堂內還收容養殘廢六七百人，陸伯鴻先生去世後，這些殘廢者，飲食無着，非常困苦，於是也由難民區每月供給食米六十包及菜蔬若干，維持他們的生命。

難民區自開辦以來，一切給養，都由中外各界樂善接濟，從沒派人到外面去募捐過，并且各界捐助，都是食物衣服，即使偶然有現金捐到，大概也都指定使用範圍，不便移作他用，所以總辦事處很想購買食鹽黃豆蘿蔔乾等去發給難民做菜，也辦不到了。總辦事處常常有不能不用現金開支的，也因為無款撥付，只好由潘主任解囊墊出，所以總辦事處開辦到現在，還沒印刷過專用的信封信箋，其他更談不到了。（近來有人發傳單，說潘主任揩油，這並不是此人對難民區的熱心，乃另有作用，所以這謠言，並沒發生效力）

介紹兩個短片
（叔寶）

◇大光明的新聞片中，有美國室內運動會，克銀漢等嬌健如昔。

◇國泰五彩短片「春之到來」，看了叫人不想活着。

震旦杯慈善小足球 今日雙錢戰法軍

[illegible]

◇今日秩序

雙□對□□	乙二	上午八時
郵政對□□	乙一	九時一刻
青年對□泰	乙三	十時半
白衣對震旦	乙二	十一時三刻
中法對中隊	乙四	下午一時
雙錢對法陸軍	甲二	二時一刻
優游對□甲	甲一	三時半
經□對□□	乙四	四時三刻

虹口越野隊主辦之 五英里賽今舉行

虹口越野隊舉辦之五英里公開小越野賽，定今晨六時一刻在大華路跑馬廳門前起步，風雨無阻，參加角逐者共二十七人，分列十二組，依次出發，第一組與末組時間相隔達五分四十秒，屆時競爭定必劇烈云。

西青女子排球賽 友星獲本屆冠軍

[illegible]

西青國際排球賽 本屆決停止舉行

本屆西青國際排球賽，原定前晚揭幕，被邀參加者，計有中・美・俄・葡・歐洲・猶太等六隊，但報名者僅美・俄兩隊，會決定停賽，旋以猶太・海青・華[illegible]

精武盃公開個人錦標 乒乓定期決賽

[illegible]

晚霞乒乓隊舉行 六屆隊員錦標賽

[illegible]

逸園拳擊賽 小轟雷輕取權列

[illegible]

茶客跳樓身死

本地人張毛頭，今年四十一歲，於上月二十三日下午一時許，在法大馬路二〇號江南第一春茶樓吃茶，不知因何，忽由洋台上向外跳出，致由高墜下，跌於水門汀行人道上，頭部及內臟受傷，由二八五號巡捕查見，已昏厥不省，即帶至捕房，送往廣慈醫院，因傷重醫治無效，延至昨日上午十一時身死，由醫院通知捕房，將尸舁入驗尸所，候查傳尸屬，明日報請法院派員相驗。

昨日上海第四期 特別賽馬之成績

第一次 取消

馬名	騎師	磅數
第二次（一哩四分之一）老馬試賽共五匹馬起步		
㊀抱白 Boher	塔勃飛而	145磅
㊁都明司西羅 Charming Swallow	周永年	146磅
㊂脫倫耶脫 Tyrant Knight	台子	151磅
㊃愛呀拉脫 Airylight	西馬勒	168磅
㊄史高其 Sir George	石惟也	149磅
第三次（一哩半）老馬賽共五匹馬起步		
㊀梅非司托非而 Mefistofele	臨志和	155磅
㊁康登拉脫 Cottonlight	西馬勒	149磅
㊂毛林司品 Morning Spin	衣克	155磅
第四次（九法郎）二等老馬西字平力賽共九匹馬起步		
㊀地勿利其林 The Fledgling	奚登	154磅
㊁地司萬 The Swan	派金	144磅
㊂方倫 Phantom	開浦	152磅
㊃老爺而皮也根 Royal Bee II	愛拿特	154磅
㊄果因郎 Going Wrong	衣克明	157磅
第五次（九法郎）二等老馬皮字平力賽共十一匹馬起步		
㊀金亞夫金司 King of Kings	開浦	157磅
㊁反非脫波來 Fairy Whip Poor Will	愛拿特	154磅
㊂塘配特羅 Don Pedro	及克	154磅
㊃雷高馬克 Record Mark	石惟也	142磅
㊄懷脫恩配 White Emperor	莊強生	160磅
第六次（九法郎）三等老馬愛字平力賽共七匹馬起步		
㊀好耐蒙軋夫 Honey Moon Gift	臨志和	154磅
㊁來你拉 Ranelagh	克拉克	160磅
㊂考卜司卡物萊 Corps Cavalry	格倫姆	166磅
㊃黃州 Hwangchow	派金	160磅
㊄塘派脫力 Don Patricio	及克	168磅
第七次（七法郎）三等老馬愛字平力賽共七匹馬起步		
㊀拉而拉 Lai Lagh	愛拿特	164磅
㊁司底扶白羅的 Steve Brodie	奚登	162磅
㊂惠而分飛而 Welfenfels	甘	148磅
㊃亨得利華去 Huntley Watch	格倫姆	165磅
㊄亞洛浦門 Elopement	陸赤和	152磅
第八次（七法郎）二等老馬地字平力賽共九匹馬起步		
㊀強海格 John Haig	莊強生	165磅
㊁生特來其派克 Sandridge Park	司脫克	166磅
㊂愛勿生 Evesham	格倫姆	146磅
㊃皮而文特 Belvedere	愛拿特	149磅
㊄塘高司丁 Don Agostin	及克	154磅
第九次（十一法郎）老馬甲力賽共九匹馬起步		
㊀茂丹華 Mou Tan Hua	格倫姆	148磅
㊁平蒙 Benlomond	奚拿特	150磅
㊂洛金姆 Rochampton	克拉克	160磅
㊃那脫愛克斯勃萊司 Night Express	利那	162磅
㊄紐仇納 The New China	派金	143磅
第十次（七法郎）二等老馬衣字平力賽共十四匹馬起步		
㊀勃倫海姆 Blenheim	及克	149磅
㊁石秋仁 Zucchini	克拉克	152磅
㊂格來司南克 Grey Snake	奚登	148磅
㊃石飛羅 Zafiro	派金	140磅
㊄沙勃蒙 Sober Morn	衣克明	161磅
㊂倍特拉脫 Birdylight	派金	176磅
㊃勿爾生飛而 Friesenfels	甘	155磅
㊄毛令格羅利 Morning Glory	格倫姆	155磅
第十一次（七法郎）三等老馬皮字平力賽共九匹馬起步		
㊀谷蒲倍 Cherrybey	白蘭	158磅
㊁潑而拉脫 Pearlylight	西馬勒	155磅
㊂愛麥新納而 Army Signal	鄭惠誠	160磅
㊃蓬福 Romford	利那	158磅
㊄司卡力脫蒙 Scarlet Morn	馬伯華	156磅

（各次獨贏、位置、拖彩、副彩派彩數目）[illegible]

田力球
今日星期連賽兩場第一場下午二時起

前七盤		後七盤	
1	安力凱	1	古禮地
2	楚曼坤	2	亞爾培地
3	阿蒙地	3	普登巧
4	依甲蘇	4	古巴龍
5	海拉多	5	蘇羅沙伯
6	奧發	6	秦寶達

第二場晚間八時起賽

前七盤		後七盤	
1	賈多	1	安杜利
2	拉飛爾	2	后蘭多
3	羅查拉	3	加拉地
4	皮而抱	4	爾加
5	依甲蘇	5	沙薩門地
6	袁利石	6	阿拉那

春季香檳 每張二元 念五開獎 請速購買

蘭心
蒲石路邁而西愛路
今午二時一刻 一演一場
比島花園選購精彩
歌舞集團
全班八十人 交響樂隊二十五人
服裝貴族化 佈景富麗化
奇異玩具店
上演兩大歌舞節目
葉谷太子
歌舞影彩 奇麗不可名狀
價目 一元 二元 三元 一元半

科視明眼鏡片
中外主顧已嘗試過，精益公司特製之
科視明眼鏡片 PERFECT. LENSES
都說……質料純粹，琢磨精良，確能矯正不良視覺，使眼睛舒適，定價比舶來現成光度鏡片便宜一半以上，眼光學師經驗豐富，儀器完備，驗光準確，所以各界樂於採用。
精益眼鏡公司
上海南京路勞合路口
分公司 廣州 漢口 香港 北平 天津 南京 濟南

新光

榮譽獻映　祭楚生名作　絕不使君失望

華安公司空前鉅構　蔡氏編導名作　一年至多一部

王老五

主演 王次龍　藍蘋　殷秀岑　韓蘭根　合演

每場客滿　請早購券

鑫記 大舞台

今天禮拜日戲　十二時開演

◆既看老戲◆還看新戲　勿看等待何日

全部 逍遙津　廿一二本 西遊記　全班合演

今夜公演　▲連夜觀衆乹得十足　究竟老牌好戲

廿三本 西遊記（六時半起）

從頭至尾，場場緊張　欲窺全豹，務請早臨

晶興公司管理 卡爾登大戲院

▲今天日戲▼

路凌雲 鎮壇州　陳霞霞 宇宙鋒　王蘭芳 劉文魁 高百歲 麒麟童 于素蓮 張慧聰 于宗瑛

（頭二本）天雨花

今天夜戲

張慧聰 劉文魁 高百歲 麒麟童 于素蓮 陳雪霞 于宗瑛

（全部）董小宛

昨晚又是客滿　今天務請早臨

榮記 共舞台

今天日戲　第十九集

真顏色

京戲電影化　第二十集

雷力變景　ELECTRIC CHANGE

樣樣做到

火燒紅蓮寺

黃金大戲院

明夜重演

▲今天日戲

▲今天夜戲

全部 鐵弓緣　全部 英烈節

全部 酒丐

萬利貿易公司遊藝部管理 大中華話劇場

今天日夜初次公演

編導 王　主演 范錢秦劉陳　雲愛哈一秋　朋麗哈新鳳

巧克力

是一本海上風月寶鑑

劇情趣極　意義深極　演出妙極　表演熱極　場面美極　對白噱極　服裝艷極　佈景好極

祇要觀衆　儘然當場　若然失信　叩頭拜無效

亭子間灶披間擱樓上　一幕一幕的寫實都搬到舞台上！

女店員富家娃等娼婦一切一切的生活都貢獻給觀衆！

領照問題未解決

各外輪仍停航天生港

唐家閘貨物損失甚鉅

輪船公司聲明不負責任

[illegible]

平湖輪恢復搭客

行駛上海平湖線之航輪，日前因該處有游擊隊與駐防日軍發生戰事，情勢混亂，航行殊爲危險，暫告停航後，旋由日商派鼎大快輪於八日準備航行，卒因該處情形仍未恢復，僅行駛至閔行業樹爲終點，昨悉江浙輪船公司已派櫻丸於今晨六時開往平湖，專搭客暫不載貨，

閔行汽車通

閔行陸路交通，現日商領得通行證，定今日起行駛，由土山灣起程，每日定上午七時半開往，至四時卸行，每隔一時半一班，車價爲一元二角，

常熟將通汽車

[illegible]

烏鎮等線復航

[illegible]

統一海河兩債 抽籤還本

[illegible]

浦東存煤漸次起卸

[illegible]

劉湛恩博士昨日舉殯

[illegible]

吳家昌君病歿

今日下午三時大殮

吳家昌君、字穎壽、鎮江人、服務於時報華字部、凡二十餘年、今已五十一歲、上月二十三日、忽得寒熱之症、經家屬送入永川醫院、醫生斷爲春瘟、診治無效、竟於昨晚九時半病歿醫院中、遺體現送徐家匯路台拉斯脫路上海殯儀館、定今日（十日）下午三時大殮、吳君生前爲人和氣、辦事勤懇、曾發起組織報界工會、以謀群衆之利益、終其一生、犧牲於報業之中、遺有兩子一女、長子常德、現亦供職時報、嘗克紹父業也

市商會員役已完全退出

[illegible]

華北客幫暫停辦貨

因平津各銀行對法幣匯款已限制　稅重成本加高無法出售

希望能實現・以貨易貨

華北天津北平等處駐滬客幫、採辦貨物業已暫停、因向滬上採辦貨物均須以法幣付給、而華北各地「聯合準備銀行」新鈔充斥、是項新鈔滬上無法使用・華北中國交通等銀行對法幣匯滬、規定以一千元爲限、同理由滬運抵華北之貨物、當地徵稅甚重、以致成本增高、無法出售、所以目前駐滬客幫除非必要之貨外、一律暫行停辦、各經營北幫之報關行、不得已均改營華南貨物、現各客幫希望以貨易貨之提議、成爲事實云、

婦人不安於室之與人有私

「非食圖歡樂」滑稽

兩件案子一天審　走出法院喊救命

（在馬路中遇見）　（實情迫於生計）　（身上服色華麗）　（丈夫將我拋棄）

[illegible]

海關奉令檢驗出口肉類

江海關稅務司羅福德、爲奉令檢驗運往外國之肉類及其他動物產品、並發給檢驗證書事、特發貼布告云、本關現奉令檢驗運往外國之肉類及其他動物產品、並發給檢驗證書、各商關於此事、如有須詢問之處、可向本關驗估課化驗室聲請核示、仰各商人一體知悉、特此布告、

續有關輪兩艘已允發還

海關小火輪鏡賓・鏡和・自爲日方扣去後、經該關交涉、已允於下星期內發還、又前所遣散者、並非緝私船上之員工、乃係厨司及西崽、所有員工、現均分派往各處工作云、

東昌路渡船時間放長

東昌路渡船、自今日（十日）起、每日加放而小時、上午提早六時開放、晚間延長至七時收渡、

甬輪票價實行減低

[illegible]

兩婦共處不安 鬧出了人命案

[illegible]

三行維持結果 匯劃貼現回跌

[illegible]

通報明日出版

[illegible]

青年週報第五期出版

[illegible]

現金平疲

交易轉稀

[illegible]

外匯再起鬆勢

[illegible]

英金　美金

[illegible]

各國幣價穩中帶疲

[illegible]

（以上均以法幣一元爲單位）

功德水優待批發

[illegible]

銀聯會平劇組播音

[illegible]

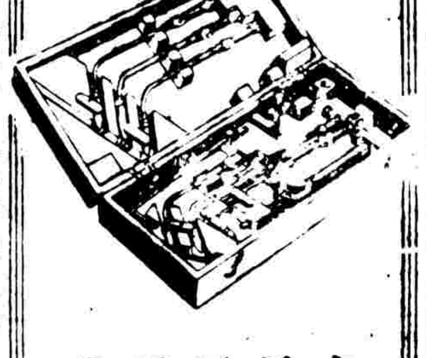
上海職指所徵求人才

[illegible]

上海洋服公司營業發達

[illegible]

依流斯吹管



本公司出品各種電焊器具及弧形馬達發電機及各種藥粉銲條等無不應有盡有不及細載以上皆有詳細樣本及使用說明書函索即寄如蒙惠顧無任歡迎

東方修焊公司

上海徐家匯路二號　電話 [illegible]

趙濟倉 白濁粉

事實證明 贈送試服 如無功效 退還原洋

[illegible]　濟倉藥房

鄭福蘭八寶紅靈丹

凡感受四時瘟疫，中暑中惡，霍亂抽筋，絞腸痧脹，肚腹作痛，不省人事，而吐下瀉，客遊遠方，水土不服，雙單喉蛾，食不下咽，蛇頭疔瘡，桃能治之，有通關開竅之效，

總發行所　上海三馬路中　首都評事街　鎮江長山門

雪懷照相

春到人間●●　又是各界拍照最佳時光！如春光之明媚　似春花之美麗

四寸藝術照相一元四張　加贈十寸華貴放大一張

六寸藝術照相元半三張　加贈十二寸放大照一張

雪懷快照　又快又廉

中央銀行掛牌

[illegible]

紗市復入佳境

[illegible]

匯豐掛牌

[illegible]

海外銀市

[illegible]

美銀盤旋復跌

[illegible]

英匯（國幣一元計算）

[illegible]

美匯（國幣百元計算）

[illegible]

出口匯票

[illegible]

海外匯兌

[illegible]

出口船期

船名　日期　公司

[illegible]

上海橡皮紗廠股市

下午週六無市

[illegible]

外棉英美堅挺

[illegible]

新豐指數

[illegible]